

Emenda 18

Martin Hlaváček, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Ana Collado Jiménez, Pablo Arias Echeverría, Petar Vitanov, Sergei Stanishev, Tsvetelina Penkova, Elena Yoncheva, Janusz Lewandowski, Monika Beňová, Jan Olbrycht, Leopoldo López Gil, Balázs Hidvéghi, Andrzej Halicki, Franc Bogovič, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Ivo Hristov, Katarína Roth Neved'álová, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Ondřej Kovařík, Kateřina Konečná, Ondřej Knotek, Charles Goerens, Robert Hajšel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Ulrike Müller, Witold Pahl, Tomasz Frankowski, Carlo Fidanza, Robert Roos, Rob Rooker, Bert-Jan Ruissen, Enikő Győri, Edina Tóth, Fabio Massimo Castaldo, Ivan David, Clara Aguilera, Tamás Deutsch, Miroslav Radačovský, Andor Deli, Livia Járóka, László Trócsányi, Ernő Schaller-Baross, András Gyürk, Tudor Ciuhodaru, György Hölvényi, Ádám Kósa, Kinga Gál

Rapport

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Miżuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Premessa 11***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(11) Soġġett għal valutazzjoni mill-Kummissjoni mwettqa fil-kuntest tal-monitoraġġ regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament u mnedija jew wara talba debitament sostanzjata minn Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stess, huwa meħtieġ li tiġi prevista l-possibbiltà li tittiehed kwalunkwe miżura meħtieġa għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li qed jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament. Hemm sitwazzjoni partikolarment prekarja fis-swieq tal-pollam, tal-bajd u taz-zokkor li tista' tagħmel ħsara lill-produtturi agrikoli tal-Unjoni jekk l-importazzjonijiet mill-Ukrajna kellhom jiżdiedu. Huwa xieraq li tiġi introdotta salvagwardja awtomatika

(11) Soġġett għal valutazzjoni mill-Kummissjoni mwettqa fil-kuntest tal-monitoraġġ regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament u mnedija jew wara talba debitament sostanzjata minn Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stess, huwa meħtieġ li tiġi prevista l-possibbiltà li tittiehed kwalunkwe miżura meħtieġa għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li qed jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament. Hemm sitwazzjoni partikolarment prekarja fis-swieq *taċ-ċereali, taż-żrieragh żejtnin, tal-ghasel*, tal-pollam, tal-bajd u taz-zokkor li tista' tagħmel ħsara lill-produtturi agrikoli tal-Unjoni jekk l-importazzjonijiet mill-Ukrajna kellhom jiżdiedu. Huwa xieraq li

għall-bajd, ***il-pollam***, u ***l-prodotti*** taz-zokkor li tiġi attivata jekk il-kwantitajiet importati skont dan ir-Regolament jaqbżu l-medja aritmetika tal-kwantitajiet fl-**2022** u fl-**2023**.

tiġi introdotta salvagwardja awtomatika ***għaċ-ċereali, għaž-żrieragħ żejtnin, għall-għasel***, għall-bajd, ***għall-pollam***, u ***għall-prodotti*** taz-zokkor li tiġi attivata jekk il-kwantitajiet importati skont dan ir-Regolament jaqbżu l-medja aritmetika tal-kwantitajiet fl-**2021** u fl-**2022**.

Or. en

Emenda 19

Martin Hlaváček, Tamás Deutsch, Ivan David, Fabio Massimo Castaldo, Edina Tóth, Enikő Győri, Bert-Jan Ruissen, Rob Rooken, Robert Roos, Carlo Fidanza, Tomasz Frankowski, Witold Pahl, Ulrike Müller, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Robert Hajšel, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Miroslav Radačovský, Kateřina Konečná, Ondřej Kovařík, Jarosław Kalinowski, Adam Jarubas, Katarína Roth Neved'alová, Ivo Hristov, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Franc Bogovič, Balázs Hidvéghi, Leopoldo López Gil, Jan Olbrycht, Monika Beňová, Janusz Lewandowski, Petar Vitanov, Sergei Stanishev, Tsvetelina Penkova, Elena Yoncheva, Pablo Arias Echeverría, Ana Collado Jiménez, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Andrzej Halicki, Livia Járóka, Andor Deli, László Trócsányi, Ernő Schaller-Baross, András Gyürk, Tudor Ciuhodaru, György Hölvényi, Ádám Kósa, Kinga Gál

Rapport

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Mizuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerç li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 1 – paragrafu 2a (ġdid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

2a. B'deroga mill-paragrafu 1, meta, fuq perjodu ta' tliet xhur, il-prezz medju tal-Unjoni ta' prodott kopert minn dak il-paragrafu li jorigina fl-Ukrajna jkun inqas minn 15 % tal-prezz medju tal-Unjoni matul l-aħħar seba' snin, esklużi l-aħjar u l-ahhar snin, id-dazji doganali għandhom japplikaw għall-importazzjonijiet ta' dak il-prodott fl-ammont ta' 80 % tad-differenza bejn il-prezz tas-suq u l-prezz medju tal-Unjoni matul l-aħħar seba' snin mill-ewwel jum tat-tieni xahar wara l-perjodu ta' tliet xhur. Meta operatur ekonomiku jipprovdi biżżejjed evidenza li l-prodott ġie esportat barra mill-Unjoni fi żmien tliet xhur mill-importazzjoni tiegħu, id-dazji doganali imposti fuq dik l-importazzjoni għandhom jiġu rimborżati.

Ġustifikazzjoni

Qed tiġi proposta l-introduzzjoni ta' dazju fuq l-importazzjoni meta l-prezz medju fl-aħħar tliet xhur jkun inqas mill-15 % tal-prezz medju matul l-aħħar seba' snin. L-aħjar u l-agħar snin għandhom jiġu esklużi mill-medja tal-perjodu ta' seba' snin. Il-livell tad-dazju fuq l-importazzjoni għandu jkun stabbilit daqs 80 % tad-differenza bejn il-prezz tas-suq u dak tal-prezz medju tal-UE għall-perjodu ta' seba' snin u għandu jiġi applikat mill-ewwel jum tat-tieni xahar wara l-perjodu ta' tliet xhur. Fil-każ li l-prodott jiġi esportat barra mill-UE fi żmien tliet xhur mill-importazzjoni u dan jkun ippruvat b'mod suffiċjenti, id-dazju għandu jiġi rimborżat kollu.

Emenda 20

Martin Hlaváček, Tamás Deutsch, Ivan David, Fabio Massimo Castaldo, Edina Tóth, Enikő Győri, Bert-Jan Ruissen, Rob Rooken, Robert Roos, Carlo Fidanza, Tomasz Frankowski, Witold Pahl, Ulrike Müller, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Robert Hajšel, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Miroslav Radačovský, Kateřina Konečná, Ondřej Kovařík, Jarosław Kalinowski, Adam Jarubas, Katarína Roth Neved'alová, Ivo Hristov, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Franc Bogovič, Balázs Hidvéghi, Leopoldo López Gil, Jan Olbrycht, Monika Beňová, Janusz Lewandowski, Petar Vitanov, Sergei Stanishev, Tsvetelina Penkova, Elena Yoncheva, Pablo Arias Echeverría, Ana Collado Jiménez, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Clara Aguilera, Andrzej Halicki, Andor Deli, László Trócsányi, Livia Járóka, Ernő Schaller-Baross, András Gyürk, Tudor Ciuhodaru, György Hölvényi, Ádám Kósa, Kinga Gál

Rapport

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Mizuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerç li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 4 – paragrafu 7 – subparagrafu 1 – parti introduttorja***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Jekk, matul il-perjodu mis-6 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru 2024, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni tal-bajd, tal-pollam jew taz-zokkor mill-1 ta' Jannar 2024 jilhq u l-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rreġistrati fl-**2022** u fl-**2023**, il-Kummissjoni għandha, fi żmien 21 jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit bl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478:

Jekk, matul il-perjodu mis-6 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru 2024, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni **taċ-ċereali, taż-żrieragh żejtnin, tal-ghasel**, tal-bajd, tal-pollam jew taz-zokkor mill-1 ta' Jannar 2024 jilhq u l-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rreġistrati fl-**2021** u fl-**2022**, il-Kummissjoni għandha, fi żmien 21 jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit bl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478:

Or. en

Emenda 21

Martin Hlaváček, Tamás Deutsch, Ivan David, Fabio Massimo Castaldo, Edina Tóth, Enikő Győri, Bert-Jan Ruissen, Rob Rooken, Robert Roos, Carlo Fidanza, Tomasz Frankowski, Witold Pahl, Ulrike Müller, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Robert Hajšel, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Miroslav Radačovský, Kateřina Konečná, Ondřej Kovařík, Jarosław Kalinowski, Adam Jarubas, Katarína Roth Neved'alová, Ivo Hristov, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Franc Bogovič, Balázs Hidvéghi, Leopoldo López Gil, Jan Olbrycht, Monika Beňová, Janusz Lewandowski, Petar Vitanov, Sergei Stanishev, Tsvetelina Penkova, Elena Yoncheva, Pablo Arias Echeverría, Ana Collado Jiménez, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Clara Aguilera, Andrzej Halicki, Pietro Fiocchi, Andor Deli, Lívía Járóka, László Trócsányi, Ernő Schaller-Baross, András Gyürk, Tudor Ciuhodaru, György Hölvényi, Ádám Kósa, Kinga Gál

Rapport

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Mizuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerç li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 4 – paragrafu 7 – subparagrafu 2***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Jekk, matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-5 ta' Ġunju 2025, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni tal-bajd, tal-pollam jew taz-zokkor għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2025 jilhqqu hames partijiet minn kull tnaqx tal-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rreġistrati fl-**2022** u fl-**2023**, il-Kummissjoni għandha, fi żmien 21 jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji, tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b.

Jekk, matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-5 ta' Ġunju 2025, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni **taċ-ċereali, taż-żrieragh żejtnin, tal-ghasel**, tal-bajd, tal-pollam jew taz-zokkor għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2025 jilhqqu hames partijiet minn kull tnaqx tal-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rreġistrati fl-**2021** u fl-**2022**, il-Kummissjoni għandha, fi żmien 21 jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji, tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b.

Or. en

Emenda 22

Martin Hlaváček, Tamás Deutsch, Ivan David, Fabio Massimo Castaldo, Edina Tóth, Enikő Győri, Bert-Jan Ruissen, Rob Rooken, Robert Roos, Carlo Fidanza, Tomasz Frankowski, Witold Pahl, Ulrike Müller, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Robert Hajšel, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Miroslav Radačovský, Kateřina Konečná, Ondřej Kovařík, Jarosław Kalinowski, Adam Jarubas, Katarína Roth Neved'alová, Ivo Hristov, Gabriel Mato, Antonio López-Istúriz White, Franc Bogovič, Balázs Hidvéghi, Leopoldo López Gil, Jan Olbrycht, Monika Beňová, Janusz Lewandowski, Petar Vitanov, Sergei Stanishev, Tsvetelina Penkova, Elena Yoncheva, Pablo Arias Echeverría, Ana Collado Jiménez, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Clara Aguilera, Andrzej Halicki, Pietro Fiocchi, Andor Deli, Lívía Járóka, László Trócsányi, Ernő Schaller-Baross, András Gyürk, Tudor Ciuhodaru, Ádám Kósa, György Hölvényi, Kinga Gál

Rapport

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Mizuri temporanji ta' liberalizzazzjoni tal-kummerç li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 4 – paragrafu 7 – subparagrafu 3***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, it-termini bajd, pollam u zokkor jirreferu għall-prodotti kollha koperti mill-kwoti tariffarji fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għal, rispettivament, il-bajd u l-albumini, il-laħam tal-pollam u l-preparazzjonijiet tal-laħam tal-pollam, u z-zokkor, u l-medja aritmetika għandha tiġi kkalkulata billi s-somma tal-volumi tal-importazzjoni fl-**2022** u fl-**2023** tiġi diviża bi tnejn.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, it-termini **ċereali, żrieragh żejtnin, għasel**, bajd, pollam u zokkor jirreferu għall-prodotti kollha koperti mill-kwoti tariffarji fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għal, rispettivament, il-bajd u l-albumini, il-laħam tal-pollam u l-preparazzjonijiet tal-laħam tal-pollam, u z-zokkor, u l-medja aritmetika għandha tiġi kkalkulata billi s-somma tal-volumi tal-importazzjoni fl-**2021** u fl-**2022** tiġi diviża bi tnejn.

Or. en